



Asociația Națională a Interpreților Autorizați în Limbaj Mimico-Gestual (ANIALMG)

Adresa de contact: Str. Republicii Nr. 68

Telefon: 0745 093 883

E-mail: anialmg_rom@yahoo.com

Scop: ANIALMG a fost înființată în anul 2008 cu scopul principal de a promova și reprezenta la nivel național interpreții de limbaj mimico-gestual (LMG) și de a milita pentru recunoașterea statutului interpretului de LMG. Acest scop a fost extins ulterior în sensul pregătirii și atestării interpreților LMG, inclusiv prin producerea de publicații de specialitate, în anul 2009, respectiv furnizării de servicii de interpretariat.

Obiectivele asociației sunt:

- crearea unui mediu profesional de colaborare, comunicare, informare atât pentru membrii asociației cât și cu alte persoane fizice și/sau juridice cu interese similare
- inițierea și sprijinirea măsurilor de orice tip care sunt favorabile practicării în condiții optime a acestei meserii și luarea de poziție împotriva actelor sau măsurilor care ar leza în orice fel statutul sau activitatea interpreților în limbaj mimico - gestual
- cooperarea cu alte asociații sau organizații care au scopuri sau obiective comune cu ANIALMG
- crearea de oportunități privind formarea și perfecționarea profesională a tuturor celor interesăți de profesia de interpret în limbaj mimico - gestual
- inițierea și susținerea unor obiective ale societății civile în probleme de interes public și comunitar.

Beneficiari:

De-a lungul timpului, s-au înregistrat următoarele rezultate:

1. Privind pregătirea și atestarea interpreților:

- a. A format peste 200 de interpreți în ultimii trei ani, din care 100 au devenit ulterior membri ai ANIALMG
- b. A acreditat 4 programe de formare a interpreților conform legislației în vigoare
- c. A emis trei ediții (2013, 2014, 2016) a revistei ANIALMG

2. Privind promovarea și reprezentarea la nivel național/regional a interprétilor de LMG, asociația a derulat 5 proiecte de finanțare (trei finanțate de Direcția de Asistență Socială și Medicală din Cluj Napoca și două de Fundația Orange) și a asigurat per ansamblu asocierea a peste 230 de persoane care apără drepturile interprétilor de LMG și a surzilor în general la nivel de țară.

3. Privind furnizarea serviciilor de interpretariat LMG, a încheiat 37 de contracte și acorduri de colaborare privind interpretariatul pentru diverse organizații.

4. A asigurat angajarea a 15 persoane din care 10 cu deficiențe de auz.

5. A coordonat un program de voluntariat în care sunt implicați peste 100 de voluntari.

6. Peste 250 de persoane surde sunt beneficiarii activităților din cadrul asociației.

Servicii oferite/Activități derulate:

De la înființarea asociației, ANIALMG este membru al EFSLI (Forumul European al Interprétilor în Limbaj Mimico-Gestual) participând la conferințele acestei organizații în Olanda, Italia, Belgia, Marea Britanie, Scoția și Finlanda. În iulie 2015, o delegație din partea asociației a participat la Congresele Mondiale WFD și WASLI în Istanbul, Turcia, reprezentând cu mândrie comunitatea surzilor și a interprétilor în Limbaj Mimico – Gestual din România. Din 2015 a devenit membru WASLI (Asociația Mondială a Interprétilor în Limbajul Semnelor).

Asociația a derulat proiectul „**Acces la informații pentru surzi**” ce a avut ca scop dezvoltarea unor resurse informaționale digitale pentru persoanele surde prin două website-uri, www.ailg.ro și www.dlmg.ro, cu sprijinul Fundației Orange. În prezent, are un al doilea proiect în desfășurare cu Fundația Orange, care se numește „**Aplicație în limbajul semnelor**”.

Începând din vara anului 2015, ANIALMG organizează cursuri autorizate ANC pentru ocupația de interpret în limbach mimico-gestual (studii superioare), cod COR 235202, la nivel de inițiere și perfecționare.

Oferă anual servicii de interpretariat pe bază de voluntariat la evenimentele organizate de Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului cu ocazia Zilei Internaționale a Persoanelor cu Dizabilități, 3 decembrie.

Începând din martie 2012 și până în prezent, ANIALMG asigură interpretarea în limbach mimico – gestual a emisiunilor TVR Cluj. De-a lungul timpului au beneficiat de interpretare: Jurnalul Regional de week-end, Emisiunea Transilvania la Zi, Emisiunea Fără Prejudecăți precum și emisiunile electorale. În prezent, mai exact din anul 2015, sunt interpretate în limbach mimico-gestual toate emisiunile informative ale TVR Cluj în intervalul orar 17-18, de luni până vineri. Emisiunile pot fi urmărite și pe platforma [http:// www.tvrplus.ro](http://www.tvrplus.ro).

Asociația a participat în 28 septembrie 2016, la Conferința „Multilingvism și drepturi egale în UE: rolul limbajului semnelor”, organizată la Parlamentul Europei, în Bruxelles, Belgia.

Prin urmare, asociația are numeroase colaborări la nivel internațional, activități de formare profesională pentru interpréti în limbachul semnelor în beneficiul persoanelor cu deficiențe de auz și expertiza necesară pentru a contribui la bunăstarea acestora.

